



RAPPORTO ANNUALE 2021



**SPAZZACAMINO
SVIZZERO**

SOMMARIO/IMPRESSUM

2

Presidente centrale	3
Segretariato centrale	4
Sviluppo dell'associazione	5
Tecnica	6
Commercio e Immobili	7
Formazione	8
Unione corpo insegnante	9
Formazione (Centro di formazione di Froburg)	10
Finanze/Assicurazioni	14
Relazione Commissione della gestione /	
Relazione sulla revisione	15
Bilancio	16
Conto profitti e perdite	17
Commissione per la garanzia della qualità	18
Organi	19

Spazzacamino Svizzero

Renggerstrasse 44
5000 Aarau
Tel. 062 834 76 66
Fax 062 834 76 69
info@spazzacamino.ch
www.spazzacamino.ch

Foto di copertina:
Centro di formazione di Froburg
Immagine: Bruno Kissling Oltner Tagblatt

// PRESIDENTE CENTRALE

3

La «normalità» è vicina!

PAUL GRÄSSLI, PRESIDENTE DEL COMITATO CENTRALE

Su richiesta della Conferenza dei presidenti svoltasi in primavera, anche l'Assemblea dei delegati 2021 si è svolta in forma scritta.

Grazie all'esperienza acquisita lo scorso anno, questa volta è stato tutto più semplice. Tutte le attività all'ordine del giorno sono state approvate. La scelta del nuovo membro per la Commissione della gestione è caduta su Hans Kupper.

Froburg: un'opera magistrale

Il «team di progetto Froburg» si è messo subito al lavoro. Grazie a tanti aiutanti siamo riusciti a realizzare questa pietra miliare per la nostra professione di tu-

tela dell'ambiente in soli cinque mesi, e sottolineo «cinque», di lavori. Gli impianti tecnici sono ora stati installati. I piccoli intoppi che si sono verificati durante la fase di avvio e che rientrano nel normale ordine delle cose sono stati risolti in breve tempo.

Non voglio sorvolare sul fatto che i collegamenti, in questo caso quelli del provider di telefonia mobile, hanno fatto spaventare non poco i genitori degli apprendisti CI. Ma anche in questo caso i supervisori sono riusciti a calmare le acque e gli apprendisti, un po' seccati, sono infine riusciti a chiamare a casa, confermando di stare bene e di non essere morti assiderati da qualche parte sulle montagne sperdute del Giura.

La pianificazione dell'AD 2023 e gli anni futuri

I Grigioni non parteciperanno all'AD 2023, quindi abbiamo il compito di trovare una nuova sede per l'Assemblea. Abbiamo bisogno di nuove idee? A questo proposito dovremo discutere apertamente nell'ambito delle associazioni cantonali.

Il presidente centrale Paul Grässli attende con impazienza i festeggiamenti previsti per l'anniversario dell'associazione.

Una ragione per festeggiare

Nel 2022, Spazzacamino Svizzero e l'Associazione Maestri Spazzacamini

di Lucerna festeggeranno il loro 125° anniversario. Chapeau! Soprattutto in futuro sarà importante mantenere le strutture delle associazioni, a partire dalle associazioni distrettuali e cantonali, che sono fondamentali per una forte associazione svizzera. La convinzione di alcuni colleghi che le cose si possano fare anche senza queste istituzioni è ingannevole e presuntuosa. Ci si sottrae alle responsabilità e poi si sfruttano i vantaggi come approfittatori invisibili... sono senza parole!

Spazzacamino Svizzero deve continuare anche in futuro a far rispettare le decisioni prese democraticamente e a sostenere ogni membro, che si tratti di uomini, donne o grandi imprese. L'associazione dovrebbe rappresentare la Svizzera e le sue tre lingue e trovare soluzioni che tutti possano supportare.

125 anni: un anniversario di tutto rispetto!

In questo periodo dobbiamo reimparare a celebrare, a festeggiare, a essere felici! Ogni incontro dal vivo dovrebbe essere un'occasione per fare festa, senza aspettare tempi migliori. Viviamo oggi, nel presente, forse anche domani, ma dopodomani avremo già dimenticato il presente! Festeggiamo con equilibrio ma anche con spontaneità ed allegria.



Foto: Spazzacamino Svizzero

Ci si lamenta del lavoro solo finché non lo si perde*

MARCELLO ZANDONÀ, SEGRETARIO GENERALE

Ogni anno anche Spazzacamino Svizzero deve generare le risorse necessarie!

Un grande ringraziamento va al mio team per l'enorme lavoro svolto. Molte situazioni impegnative (assenze per malattia, riorientamenti nei settori) sono state affrontate brillantemente con il «fuoco» che ogni giorno arde in noi spazzacamini e ci sostiene. Vorrei anche ringraziare il CC per la fiducia accordataci.

Circa il 50 per cento delle risorse finanziarie necessarie per il funzionamento dell'associazione è stato nuovamente generato dal commercio al dettaglio: grazie quindi ai nostri membri per i loro acquisti.

La formazione, che fortunatamente (e nonostante il COVID-19) è quasi tornata a funzionare «normalmente», ha permesso di recuperare un altro 25 % dei fondi necessari. Grazie mille a tutti i partecipanti ai corsi.

E siamo molto grati ai nostri membri che pagando la quota fissa annuale contribuiscono per un ulteriore 25 %.

Il centro di formazione di Froburg è stato allestito e messo in funzione in brevissimo tempo. Vorremmo esprimere il nostro sincero ringraziamento e rispetto a tutte le persone coinvolte. Questo centro di formazione è unico in Svizzera e forse anche in Europa. È un grande pia-

cere vedere i giovani spazzacamini che si impegnano ad acquisire le competenze necessarie per svolgere questa promettente professione di tutela ambientale.

Spazzacamino Svizzero e l'intero settore non rimarranno a corto di lavoro nell'immediato futuro. Lamentarsi un po', parafrasando Sinclair Lewis, è quindi consentito.

* Citazione da Sinclair Lewis del 1930



Cosa è stato fatto finora?

MICHÈL ABT, COMITATO CENTRALE

Lo sviluppo dell'associazione mette in discussione i processi, il significato e lo scopo di quanto esiste già con l'obiettivo di semplificare e ottimizzare.

Nell'ultimo anno, lo sviluppo dell'associazione si è occupato tra l'altro di mettere in discussione i contributi annuali. Questo compito è stato svolto con il coinvolgimento dei membri e dei presidenti cantonali. Avendo chiaramente dimostrato che le quote associative non coprivano i costi, alla Conferenza dei presidenti di primavera se ne è discusso. Parallelamente, Hannes Messmer ha avuto l'idea di creare un fondo per la formazione professionale. Di conseguenza, i presidenti hanno convenuto di aumentare la quota annuale di 300 franchi e di istituire un fondo separato. Quindi il mio primo compito è terminato e la situazione finanziaria per il momento è stata sistemata.

125° anniversario

Nel 2022 Spazzacamino Svizzero celebrerà il suo 125° anniversario. La preparazione e la pianificazione dell'evento sono compito dei membri. Così mi sono dedicato al logo dell'anniversario, alle penne per l'anniversario, alla creazione e all'ampliamento della storia dello spazzacamino, agli statuti e a qualche idea per promuovere l'evento. Sono tutte cose che i membri probabilmente non notano nel dettaglio.

Per loro sono cose belle di cui possono godere a lavori terminati. Naturalmente, il mio lavoro prevede l'interazione con il Segretariato centrale di Spazzacami-

no Svizzero e i miei colleghi membri del comitato, una collaborazione improntata al pragmatismo e orientata agli obiettivi che funziona in modo impeccabile.

Ultimo ma non da meno, mi sono dedicato alla pianificazione dell'aperitivo di Capodanno. Poiché il Consiglio federale ha deciso di inasprire le regole di condotta il 17 dicembre 2021, a malincuore abbiamo dovuto poi annullare l'evento. Vorrei ringraziare tutte le persone coinvolte che hanno contribuito in qualsiasi modo all'organizzazione. Tutti i membri e gli ospiti che si erano registrati hanno ricevuto un «regalo di consolazione» per posta il 14 gennaio 2022.

La revisione degli statuti è stata posticipata all'autunno 2022 per motivi di costo (budget). La scelta e le modalità di organizzazione degli eventi per l'anno dell'anniversario dipende dalle decisioni che prenderà il governo. Non abbiamo alcuna certezza in termini di programmazione, ma abbiamo visioni e progetti. Quindi non mi resta che ringraziarvi di cuore e augurarvi buona salute, successo e felicità.



Centro di formazione di Frobürg

CHARLY FEUZ, COMITATO CENTRALE

Attuazione e completamento del progetto Frobürg: quali altri lavori sono stati affrontati.

Un progetto riuscito

Il focus tecnico di quest'anno è stato chiaramente il nuovo centro di formazione di Spazzacamino Svizzero. La realizzazione del progetto è stata una grande sfida, sia dal punto di vista tecnico che logistico. Come sempre accade con questi progetti, le idee, i desideri, il budget e le scadenze sono stati incalzanti e hanno richiesto molto a tutte le persone coinvolte. In Nick Leuenberger e Benno Koller abbiamo trovato due membri del team di progetto che spesso fungevano da referenti per gli artigiani o erano essi stessi attivi sul posto.

Sponsor generosi

Il generoso sostegno delle aziende e dei produttori di attrezzature è stato molto gratificante. Abbiamo potuto presentare il nostro progetto di persona e richiedere le attrezzature ai relativi responsabili. Questo ha permesso di equipaggiare tutte le postazioni di lavoro dei quattro laboratori.

Tutte le apparecchiature sono dotate di collegamenti rapidi di mandata e ritorno, combustibile e dispositivi di sicurezza, e sono state installate su una piattaforma mobile, in modo da consentire l'uso individuale delle postazioni di lavoro.

Ottima collaborazione

Lavorare nel team di progetto è stata per me un'esperienza unica e fantastica. La realizzazione del centro ha richiesto molto lavoro, al cui successo hanno contribuito molte mani e teste.

Non vedo l'ora di dare il benvenuto di persona ai molti che ci hanno aiutato in occasione della giornata delle porte aperte presso il centro di formazione di Spazzacamino Svizzero.

L'evento sarà anche un'opportunità per scambiarsi informazioni e idee.

In autunno è stata avviata la ricertificazione della nostra soluzione settoriale n. 68. Per il centro di formazione di Frobürg ha senso anche avere una cooperazione più stretta e sfruttare le sinergie con Feuisse. Stiamo già lavorando con questo obiettivo.

La nostra professione sta subendo grandi cambiamenti. Con l'abbandono dei combustibili fossili, molte aziende stanno rapidamente vedendo scomparire una parte del lavoro. La questione è come possiamo compensare queste perdite. Quali sono i nuovi campi di attività che si aprono per noi? Nel 2022 terremo dei colloqui con l'Associazione Professionale svizzera delle Pompe di calore APP ed esamineremo le varie possibilità.



Le sfide esistono per essere superate

WALTER TANNER, VICEPRESIDENTE DEL COMITATO CENTRALE

Anche nel 2021 il coronavirus ha tenuto il commercio al dettaglio sulle spine.

Team vendite

L'anno 2021 ha richiesto nuovamente molta capacità di adattamento a Kurt Stoller e Lars Niederhauser, che hanno dovuto far fronte a regolamenti mutevoli, problemi di approvvigionamento e aggiustamenti dei prezzi. Il nostro team vendite ha affrontato queste sfide di petto. Molte grazie per il vostro impegno.

Sfide

Per alcuni articoli è necessario portare ancora pazienza. I problemi di produzione a livello mondiale e le difficoltà di consegna impattano anche sul nostro punto vendita. Inoltre, i fornitori hanno fatto diversi aggiustamenti di prezzo. Dal canto nostro, cerchiamo di limitare gli aumenti il più possibile per i membri dell'associazione.

Il commercio online ha registrato di nuovo un'enorme crescita l'anno scorso. I costi di imballaggio e spedizione sono aumentati notevolmente. Tuttavia, ci fa molto piacere che questo servizio trovi il favore dei nostri membri.

Assortimento

Dopo alcune trattative, una pompa di condensa per spazzacamini sarà disponibile presso il punto vendita a partire dal 2022. Il prezzo di vendita comprensivo di imposta sul valore aggiunto sarà inferiore a 100 franchi. Ciò significa che un'esigenza espressa di frequente può essere soddisfatta a un prezzo interessante.

L'assortimento viene costantemente adeguato e rinnovato. I suggerimenti sono sempre ben accetti.

Programma bonus

Il programma bonus sarà modificato a partire dal 1 gennaio 2022. Finora, il bonus di vendita massimo era del 7 per cento. A seconda del fatturato viene ora concesso un bonus fino al 10 per cento. I livelli bonus si presentano come segue:

- Fatturato di Fr. 5 000.-: sconto del 5%.
- Fatturato di Fr. 10 000.-: sconto del 8%.
- Fatturato di Fr. 20 000.-: sconto del 10%.

Immobili

Gli immobili nella Renggerstrasse sono stati interamente affittati. La posizione accanto alla stazione ferroviaria è ottima, il che significa che si trovano sempre rapidamente nuovi inquilini.

Ringraziamenti

Ringrazio tutti gli spazzacamini che fanno acquisti nel nostro punto vendita. Grazie per gli stimoli sempre nuovi e per la fiducia. Facciamo tutto il possibile per adeguare l'assortimento dei prodotti e soddisfare così le vostre esigenze. Grazie anche al team dell'Associazione Spazzacamino Svizzero, che ogni giorno svolge un lavoro ineccepibile.



Un centro di formazione per tutti gli spazzacamini

JEAN-FRANÇOIS FEYER E HANNES MESSMER, COMITATO CENTRALE

Il nuovo centro di formazione di Froburg è entrato in funzione con successo lo scorso autunno ed è diventato la nuova sede di tutti gli spazzacamini in Svizzera. Per l'Attestato federale di capacità (AFC) è stata approvata l'Ordinanza sulla formazione professionale. Il nuovo apprendistato può essere introdotto in tempo per l'anno scolastico 23/24.

Una certa normalità in tempi in cui molte cose non sono più normali. La formazione per spazzacamini si potrebbe descrivere così, perché ci siamo abituati a condurre i corsi conformandoci alle norme sul coronavirus, a volte con l'apprendimento a distanza, poi di nuovo con corsi in presenza e ogni tanto secondo nuove modalità. Un sentito ringraziamento va a tutte le persone coinvolte per la flessibilità che hanno dimostrato.

Centro di formazione di Froburg

Tra la firma del contratto con Feusuisse e il primo giorno di scuola è passato un anno buono. In questo breve periodo, Spazzacamino Svizzero ha potuto contare su molti aiutanti e fornitori che hanno sostenuto questo progetto dalla pianificazione alla realizzazione. Un ringraziamento speciale va al gruppo di progetto che ha seguito tutte le fasi da vicino.

I risultati sono un convitto, quattro moderni laboratori e due aule modulari che possono essere configurate secondo le esigenze.

Nello stesso tempo, i vecchi centri di formazione di Rorschach, Olten e Colombier sono stati smantellati e venduti. Dall'autunno 2021 si sono intensificate

le regolari attività di formazione. I locali sono utilizzati principalmente dai partecipanti ai CI provenienti da tutta la Svizzera. Inoltre, le sale sono utilizzate per i corsi di perfezionamento, quindi stiamo già lavorando a pieno regime.

Cambiamenti di personale nella formazione

Purtroppo abbiamo dovuto congedarci con Susanne Münch, che dopo una lunga malattia va in pensione. Per molti anni, Susanne è stata il punto di riferimento di Spazzacamino Svizzero per le questioni legate alla formazione. La ringraziamo per il grande impegno e le auguriamo tutto il meglio per il futuro.

Fortunatamente, nel Segretariato centrale abbiamo trovato un nuovo team motivato, che ora coordina le sorti della formazione. Grazie anche ai nostri due nuovi dipendenti al Froburg, che lavorano principalmente come istruttori e assicurano il buon funzionamento delle attività, abbiamo ora di nuovo una bella squadra dedicata alla formazione.

Revisione Spazzacamino AFC

Le consultazioni per l'ordinanza sulla formazione professionale e il piano

di formazione sono state completate e possiamo attuare la formazione di base come previsto. I prossimi passi sono ora lo sviluppo del programma per la scuola e il relativo materiale didattico.

La digitalizzazione dei materiali didattici ci metterà alla prova sia in termini di tempo che finanziari. Con il nuovo sistema, tuttavia, possiamo coordinare meglio le tre sedi di formazione «impresa, scuola e CI».

Formazione professionale di base

Stabile anche quest'anno il numero degli apprendisti. Tuttavia, con 209 apprendisti distribuiti in tutta la Svizzera, non siamo in grado di coprire completamente il numero di apprendisti richiesti.

Un grazie di cuore a tutte le aziende formatrici.

// UNIONE CORPO INSEGNANTE

9

Le scuole professionali al passo con i tempi...

RENÉ ZÜND, PRESIDENTE

Da agosto 2021 tutte le nuove classi di spazzacamino in Svizzera adottano l'approccio BYOD. Anche i metodi di insegnamento sono stati adeguati a questa digitalizzazione. Le forme ibride di insegnamento richiedono nuove competenze sia per gli apprendisti che per i formatori.

Attività

Nel 2021 si sono svolti due incontri dell'Unione corpo insegnante, a marzo in forma virtuale tramite Teams e a ottobre in presenza presso la scuola professionale di Winterthur. I temi più importanti sono stati l'introduzione delle lezioni BYOD, la centralizzazione dei CI al Froburg e la revisione totale della formazione di base con la digitalizzazione dei materiali didattici. Le prime esperienze di formazione a distanza del 2020 sono già state adattate e migliorate e sono confluite nelle nuove unità di formazione a distanza.

Lezioni BYOD:

BYOD (Bring Your Own Device) significa che gli studenti portano in classe i loro computer portatili personali per usarli in nuove modalità di formazione e apprendimento. Ciò consente di ampliare le possibilità di insegnamento con l'uso di materiale autentico e attività proprie, nonché di promuovere la responsabilità personale attraverso la gestione indipendente dei dati e la manutenzione dei propri dispositivi. «Apprendimento mobile» anche da casa. Comunicazione e collaborazione tra apprendisti e insegnanti al di fuori della classe.



Le mascherine hanno un impatto negativo

Le sessioni in aula sono state rese più difficili dall'uso delle mascherine. Chiaramente questa aggravante non ha avuto un'influenza positiva sul rendimento in classe. Il calo del numero di apprendisti (10 % nel 2021) è una sfida per lo sviluppo e il

Apprendisti e insegnanti utilizzano forme più ampie di apprendimento con strumenti e sistemi LMS e applicazioni Office365. L'insegnamento e l'apprendimento indipendenti dal luogo e dall'orario completano le unità didattiche. In pratica, però, è stato anche dimostrato che trascorrendo più tempo davanti allo schermo ci si stanca più velocemente. Nella revisione completa della formazione di base, è imperativo che materiali didattici e forme di insegnamento siano digitalizzati e riuniti in una moderna «cabina di pilotaggio professionale», in modo che tutti i partner delle sedi d'insegnamento (impresa, scuola e CI) e i corsi di perfezionamento siano integrati in un unico strumento.

futuro della nostra professione.

Un sentito ringraziamento a tutti gli insegnanti per il loro enorme impegno durante tutto l'anno! Grazie mille a tutte le aziende formatrici che preparano i nuovi apprendisti! Grazie a tutto il team di Spazzacamino Svizzero e a tutti coloro che si impegnano per i nostri giovani!

FORMAZIONE

10 Nuovo centro di formazione a Wisen



Fotos: Spazzacamino Svizzero



FORMAZIONE

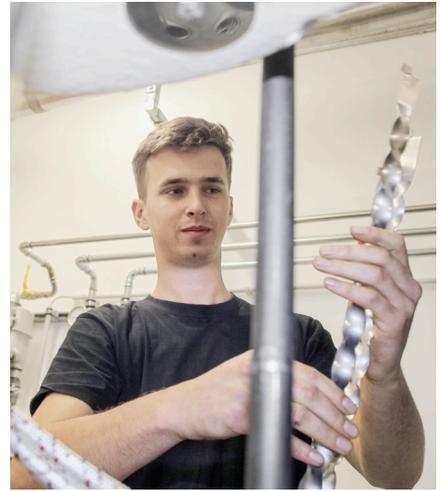




Foto: Spazzacchino, Svizzera 19





Profitto grazie alla vendita di un immobile a Olten

THIERRY SCHNEITER, COMITATO CENTRALE

L'anno 2021 è stato migliore del 2020. La vendita dell'edificio di Olten ci permette di conseguire un utile. La gestione del centro di formazione di Froburg si preannuncia positiva.

Commercio

Le vendite annuali sono buone, nonostante l'inizio d'anno si sia dimostrato difficile. Queste ci permettono di chiudere l'anno con una perdita della cifra d'affari minima.

Corsi

Malgrado un inizio d'anno difficile per via delle direttive Covid, le iscrizioni ai vari corsi sono molto buone. Ora sta a noi conservare il livello di formazione più adatto alla nostra professione proponendo cose nuove.

Quote

La nuova formula delle quote consente all'associazione di essere finanziariamente in buona salute. Ma non dimentichiamo che le quote coprono appena il 25 per cento del funzionamento dell'associazione.

Personale

Il numero di persone in amministrazione e i salari sono adeguati al nostro istituto e alla nostra associazione.

Chiusura dei conti

- È stato realizzato un utile di 32'999,62 franchi. Questo grazie alla vendita dell'edificio di Olten.
- Il budget 2022 per le vendite mi sembra ottimistico; sarà interessante vedere i prossimi conti.
- Tutti gli ammortamenti obbligatori sono stati realizzati e le liquidità sono buone.

Conclusione

Rivolgiamo un ringraziamento alla nostra amministrazione per il lavoro svolto lungo tutto il corso di quest'anno. Grazie anche al nostro direttore Marcello Zandonà, che nel 2021 ha dovuto fare particolare ricorso alle sue capacità di gestione.

Per concludere, vi ringrazio ancora una volta della vostra fiducia. Sarò lieto di rivedervi all'assemblea dei delegati 2022!



Buon fatturato annuale

JÜRIG SCHLÄPFER, BEAT HUG, HANS KUPPER, COMMISSIONE DELLA GESTIONE

Il 2021 è stato migliore del 2020. La vendita dell'edificio di Olten ci permette di conseguire un utile. Il centro di formazione di Froburg è partito bene e ha riscosso un ampio consenso.

Anche quest'anno la Commissione di gestione esprime il proprio apprezzamento per l'orientamento al cliente del segretariato di Aarau. I commenti sulle discrepanze nel conto annuale e nel budget sono stati nettamente migliorati per renderli più comprensibili. L'analisi dei rischi (risk report) recentemente introdotta è completa e fornisce una buona base per un confronto futuro.

La cifra d'affari annua è soddisfacente, anche se l'inizio dell'anno è stato piuttosto difficile. Va notato che negli ultimi

anni l'attività commerciale ha mostrato una continua tendenza al ribasso. Nonostante un difficile inizio d'anno a causa delle direttive sul Covid, entro la fine del 2021 le iscrizioni ai vari corsi hanno raggiunto buoni livelli. Va detto che adesso i corsi possono essere prenotati anche online.

La nuova formula per le quote associative consente all'associazione di mantenersi in salute dal punto di vista finanziario. Non dobbiamo però dimenticare che tali quote coprono «solo» il 25 pre-

cento dei costi dell'associazione. I costi restanti (75 per cento) vengono sostenuti grazie al margine di contribuzione dell'attività commerciale (50 per cento) e alla formazione (25 per cento). Il numero di collaboratori amministrativi e i salari sono commisurati al nostro centro di formazione e alla nostra associazione. Per tutto il 2021 Spazzacamino Svizzero ha conservato livelli adeguati di liquidità e ha potuto assolvere ai propri obblighi in tempo utile. Raccomandiamo all'Assemblea dei delegati di approvare il conto annuale 2021 e il budget 2023.

Relazione sulla revisione

In conformità al compito assegnatoci, abbiamo esaminato la contabilità, chiusa in data 31 dicembre 2021 (bilancio e conti profitti e perdite) di Spazzacamino Svizzero per l'anno d'esercizio 2021, periodo che va dal 1° gennaio al 31 dicembre 2021.

Il Comitato centrale è responsabile del bilancio, mentre il nostro compito è quello di esaminare i conti dando un nostro parere. Confermiamo che adempiamo pienamente alle disposizioni di legge relative alla neutralità e all'abilitazione alla revisione. La nostra revisione è stata eseguita in base alle norme relative alla nostra professione, secondo le quali una revisione va pianificata ed eseguita in

modo da poter riconoscere nei pianificati errori fondamentali. Le voci e le indicazioni del bilancio sono state esaminate attraverso le analisi e gli accertamenti su prove e confronti. Abbiamo giudicato inoltre l'insieme delle applicazioni delle regole relative all'esibizione di documenti giustificativi validi, alle decisioni sulla valutazione così come alla presentazione del bilancio.

Siamo dell'avviso che la nostra revisione si basi su sufficienti prove da permetterci di esprimere il nostro giudizio.

In base alla revisione eseguita abbiamo verificato che:

– il bilancio e il conto profitti e perdite

corrispondono alla contabilità,
 – la contabilità viene tenuta regolarmente,
 – la presentazione del patrimonio e dell'utile aziendale corrisponde alle norme riconosciute in generale nell'ambito del commercio le disposizioni,
 – gli statuti sono stati rispettati.
 Raccomandiamo all'Assemblea dei delegati l'approvazione del conto annuale 2021 senza riserve.

Zurigo, 28.3.2022,
 Steuer-Bilanz-Treuhand AG,

Rosario De Carlo,
 resp. revisore

BILANCIO

16

Attivi	2021	2020
Attivo circolante	CHF	CHF
Liquidità	1 012 330	1 162 408
Crediti	149 160	188 933
Scorte di merci	198 000	184 000
Ratei e riscontri attivi	203 512	69 867
Totale attivo circolante	1 563 002	1 605 208
Attivo fisso		
Immobilizzazioni materiali	322 001	3
Immobilizzazioni immateriali	2 757 000	282 800
Totale attivo fisso	3 079 001	282 804
Totale attivi	4 642 003	4 433 212

Passivi

Capitale di terzi		
Debiti a breve termine	802 069	846 995
Debiti a lungo termine	2 770 600	2 806 600
Totale capitale di terzi	3 572 669	3 653 595
Capitale proprio		
Capitale dell'associazione (integrazione dell'patrimonio da corsi interaziendali)	1 036 335	826 436
Utile d'esercizio (- = perdita)	32 999	-46 819
Totale capitale proprio	1 069 334	779 617
Totale passivi	4 642 003	4 433 212

CONTO PROFITTI E PERDITE

Ricavi	Budget 2023	2021	2020
	CHF	CHF	CHF
Ricavi da vendite di merci	2 411 500	2 478 168	2 572 775
Ricavi da formazione	1 251 000	1 389 796	1 156 420
Ricavi dal giornale	125 150	114 331	120 617
Ricavi da altre prestazioni di servizi	323 000	96 928	34 169
Ricavi da quote-soci	455 000	355 983	370 335
Volume d'affari al netto	4 565 650	4 435 206	4 254 316
Costi diretti	2 886 500	3 091 368	3 076 152
Utile lordo 1	1 679 150	1 343 838	1 178 164
Costi del personale	1 103 000	1 005 921	891 435
Utile lordo 2	576 150	337 917	286 729
Costi locali e manutenzione	232 000	325 840	165 029
Spese amministrative e di informatica	255 600	339 816	248 848
Costi pubblicitari, altri costi d'esercizio	70 000	55 472	54 843
Totale costi d'esercizio	557 600	721 128	468 720
Risultato finanziario	-1 500	17 709	-945
Ammortamento	-37 000	-39 280	-
Risultato operativi prima dei reddito secondario	-19 950	-404 782	-182 936
Risultato dei corsi interaziendali	-71 000	-299 023	-
Totale risultate sugli immobili	98 800	84 047	138 493
Risultato operativi prima lei conti straordinarie	7 850	-619 758	-44 443
Profitto dalla vendita di proprietà di Olten	-	653 034	-
Risultato d'esercizio prima delle imposte	7 850	33 276	-44 443
Imposte dirette	-3 000	-277	-2 376
Risultato utile/perdita d'esercizio	4 850	32 999	-46 819

Dobbiamo accelerare

DANIEL BIERI, PRESIDENTE

I corsi di perfezionamento modulari sono stati complicati da interruzioni e rinvii dovuti al coronavirus. Ciononostante, dodici giovani professionisti sono stati in grado di completare con successo la loro formazione di caposquadra. Sei giovani uomini e donne hanno conseguito l'ambita maestria federale.

«La vita è come andare in bicicletta: se vuoi stare in equilibrio devi muoverti.»
Albert Einstein

Chi continua a perfezionarsi e resta innovativo nella propria professione manterrà l'equilibrio nella transizione energetica in futuro.

Cosa può essere considerato innovativo nella nostra professione? Sistemi di ventilazione, impianti solari? Pompe di calore? Pulizia del tetto? Manutenzione degli impianti termoidraulici o qualcosa di completamente diverso, come il facility management?

Dobbiamo aumentare la velocità per riuscire a mantenere l'equilibrio.

Esami da caposquadra

Anche quest'anno maestri e caposquadra si sono dovuti confrontare con il coronavirus.

Abbiamo avuto diversi rinvii di esami o cambi di periti esaminatori dell'ultimo momento, che ovviamente hanno potuto essere effettuati solo con il consenso dei candidati.

Durante la sessione di esami si sono svolti 18 esami pratici. Sei candidati non hanno superato l'esame. Il tasso di errore complessivo è del 33%.

Diploma 2021

Quest'anno, sei candidati (cinque provenienti dalla Svizzera tedesca e uno

dalla Svizzera francese) hanno presentato il loro lavoro finale per l'esame di maestra/o spazzacamino.

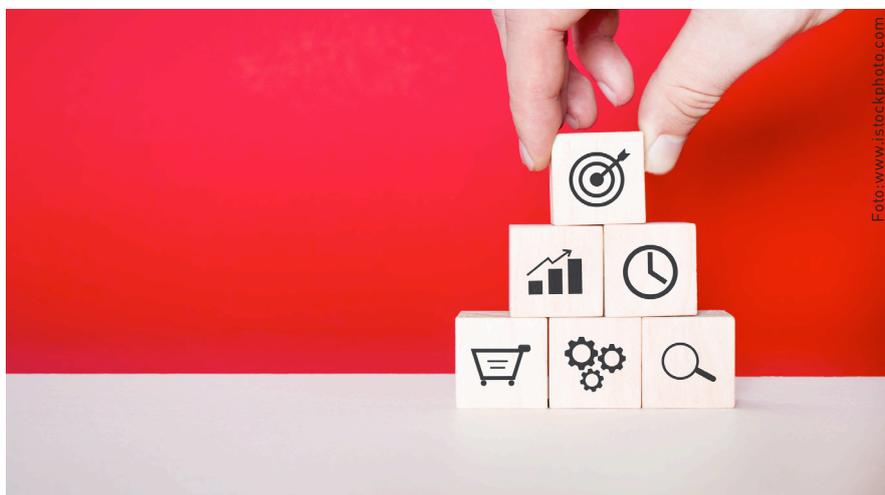
Hanno realizzato un tema economico-aziendale sulla gestione del personale o un tema tecnico sul legno come combustibile. I candidati hanno quindi esposto l'argomento scelto in una presentazione. Tutti e sei hanno completato con successo il modulo finale e ora possono fregiarsi del titolo di maestri spazzacamini.

Congratulazioni

Ai nuovi maestri e alle nuove maestre sarà reso omaggio per l'obiettivo raggiunto all'Assemblea dei delegati 2022. Dimissioni e nuovi arrivi

Due periti esaminatori di lunga data si sono dimessi: Rolf Zimmermann era in servizio dal 2010 e Peter Aebli dal 2008. Ringrazio entrambi per il lavoro svolto per Spazzacamino Svizzero. Durante la sessione di esami del 2021 abbiamo dato il benvenuto a due nuovi periti esaminatori, il bernese Patrick Nacht e Lukas Stirnimann del cantone di Lucerna. Entrambi hanno completato i loro primi esami da periti esterni.

Inoltre, vorrei ringraziare la Commissione garanzia della qualità e tutti i periti per il loro impegno, augurando a tutti un 2022 ricco di successi e salute.



Spazzacamino Svizzero 2021



Il Comitato centrale (da sinistra): Paul Grässli, Hannes Messmer, Jean-François Feyer, Michèl Abt, Walter Tanner, Thierry Schneiter und Charly Feuz.

Comitato centrale

Presidente centrale

Paul Grässli, Grabs

Vice-Presidente/ Immobili/Commercio

Walter Tanner, Kreuzlingen

Formazione

Jean-François Feyer, Fribourg

Hannes Messmer, Schaffhausen

Finanze /Assicurazioni

Thierry Schneiter, Cudrefin

Comunicazione

Paul Grässli, Grabs

Tecnica

Charly Feuz, Stechelberg

Sviluppo dell'associazione

Michèl Abt, Reinach BL

Commissione della gestione

Jürg Schläpfer, Davos Platz, Presidente

Beat Hug, Stein am Rhein

Hans KUPPER, Laupen ZH

Lars Niederhauser, Sostituto responsabile del Punto vendita

Nando Kasper, Apprendistato AFC

Remo Jakob, Economista

Segretariato centrale

Marcello Zandonà, Segretario generale

Beat Schmid, Responsabile del Centro formazione

René Landolf, Vice capo del Centro di formazione

Joshua Tegtmeier, Responsabile della formazione e Segretariato

Susanne Münch, Responsabile della formazione

Simon Hauri, Finanze

Christoph Brüser, Formazione e Segretariato

Nadja Pfiel, Formazione e Segretariato

Bettina Wildi, Responsabile della comunicazione, Formatrice aziendale

Kurt Stoller, Responsabile del Punto vendita

Commissione tecnica

Charly Feuz, Stechelberg, Presidente

Guido Alpiger, Ebnat-Kappel

Markus Bombana, Reichenburg

Cédric Hostettler, Sugiez

Benno Koller, Hölstein

Commissione garanzia della qualità EM

Daniel Bieri, Oey, Presidente

Eric Baechler, Corserey

Didier Lovis, Chézard-St-Martin

Dario Röthlisberger, Chiasso

Fred Senn, Basel

Andreas Wilhelm, Oberkirch LU

Unione corpo insegnante

René Zünd, Altstätten, Presidente

Patrizia Alther, Diessenhofen

Eric Baechler, Corserey

Michel Bolli, Oberglatt

Urs Fritschi, Uetikon am See

Peter Gentner, Adetswil

Reto Joost, Oberdiessbach

Roman Näf, Donzhausen

David Rigolet, Yverdon-les-Bains

Dario Röthlisberger, Chiasso

Fred Senn, Basel

Adrien Steudler, Le Locle

Bernhard Wüthrich, Kirchberg

Commissione di sorveglianza corsi interaziendali

Cornel Rohner, Waldkirch, Presidente

Melanie Bisang, Bischofszell

Eric Baechler, Corserey

Serge Cochard, Corpataux

Raymond Hecht, Zell LU

Joshua Tegtmeier, Aarau



Spazzacamino Svizzero

Renggerstrasse 44 | 5000 Aarau

Tel. 062 834 76 66

info@spazzacamino.ch | www.spazzacamino.ch